



M. CALLE. D. — M. GUARDIN. S.

## Ա.Ի.ԵՏԱ.ԲԵՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ

ԿԵՆՅԱ.Գ.ՕԳ.ՈՒՏ ԲԱՆՔ

ՇՈՀԱՅԻՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԿԱՐԾԻՔ.

« Հին ատենի իմաստուններէն մեկուն ըստին նայելով՝ երկրայուրինը սկիզբն է իմաստութեան. ուրիշները՝ անոր ներհակ՝ ըսին թէ երկրայուրինը ծնունդ է իմաստութեան, և մարդո նոյն խոկ խիստ հարկաւոր ներքերու վրայ երկայն բարակ քննուրիններ ընելին ետև՝ ամեն բանէ աւելի աղեկ գիտցածք այս կրցայ որ ամեննեփն բան մը չգիտեր : Մոնրայն անունով (գաղղիացի) Փիլիսոփային զլուխը բնդարձակ մատենադարանի մը կը նեմանէր . և սակայն իր անմանական զրուածոց սկիզբը իմաստութեամբ այս համեստ խօսքը զրաւ . « Ե՞նչ զիտնամ : » Ընդհանրապէս կը տեսնենք որ միայն տգես ու թերեւամիտ մարդիկն են անոնք որ առանց տարակուսելու այս այսպէս է կըսեն . ծանրազլուս ու խելացի մարդիկ կերկրացին ու կըտարակուսին . ուստի որչափ

B. ՏԱՐԻ . — ՄԱՅԻՍ 1856 .

աղ գիտութիւնները ծաղկած երեւնան՝ կարծես թէ մեկ կողմանէ ալ դեպ ի ետև երրադու վրայ են, որովհետեւ խիստ շատ մարդ կրտսեսնես որ ամեն բանի վրայ համարձակ կերպով մը կրցարդապետնեն, և մտքերնին դրած ըլլադով որ չորս հազար տարիէ ի վեր չլուծուած խնդիրները իրենք կրրնան լուծել, կը կտրեն կը ձգեն, ինչպէս որ ըրա Աղեքսանդր մակեդոնացին՝ երբոր Գորդիոնի հանդոյցը առջեւը թերին :

« Յաս խնդիրները՝ թէ ժողովուրդը ինչ իրաւոնքներ ունի և բազաւորներն ինչ իրաւունքներ . կառավարութեան կերպերոն մեջ աղեկը որն է, ուամկապետականը, ազնուապետականը թէ սակառապետականը . հոգեւորական իշխանութիւնը մեծ է թէ ժամանակաւորը . ինչ կարգաւորութիւն պիտի ունենայ գօրքը՝ որպէս զի թէ իշխանու-

թեան ամբուրիւն ըլլայ եւ թէ ինքնիշխանուրեան պաշտպանուրիւն. բոլոր այն մեծամեծ խնդիրներն որ եղած են բարեկարգուրեան և ազատուրեան վրայ, ու այնչափ հանձարեց մարդկանց մտմտուրի նիւր եղեր են, մեր ատենի՛ Եղիշպուներուն համար ամենեւին հանեղուկ չեն, չուժուելու բաներ չեն, հապա մեր անմօրուս վարդապետաց ու աշխարհագէտ կանանց առջևու մէյմէկ տղայական խաղալիկներ են. ամէն մարդ այ կարծես թէ այն հոչակառոր բայց անձանօր ջրնորեն եղեր ե՛ուր որ ճշմարտուրիւնը կերրայ կրպահուրտի կը-սեն. ուստի և այնպիսի համարձակուրեամբ ու վստահուրեամբ մը իր կարծիքներն առաջ կըքշէ որ իրը թէ քաղաքագիտուրիւնը ի վերուստ յայտնուեր է իրեն :

« Այսպիսի մարդկանց ըսածները կարծիքներ չեն, մէյմէկ վարդապետուրիւններ են. վիճել չունին, կը քարոզեն. և ով որ իրենց խելքեն չէ՝ ներեանիկոսի տեղ կըդնեն :

« Վայ այն ժողովրդեան որ միտքը դնել թէ ասոնց սկզբունքն տարրեր սկզբունքներով կրնայ շատ աղեկ ինքինքը կառավարել. ոչ սրբուրիւն կը-մնայ անոր քով, ոչ առաքինուրիւն և ոչ ուղիղ բարոյական : Ասոնց քաղաքականուրիւնը՝ զամենքը դաստապարտող ու մէկու մըն ալ չներող կրօն մըն է, և մէջերնին շատը կան որ այն քա-ղաքականուրիւննին պաշտպանելու համար՝ կրօնաքննուրեան կամ թէ խոռվայոյդ ատեաններուն օրինացը պէս օրէնքներ հանտառելու պատրաստ են :

« Այսպիսի գարու մէջ որ ամէն բանի վրայ այն-չափ խօսուած է, այսպիսի երկրի մը մէջ որ այն-չափ բան գրուած է, այնչափ յառաջադիմուրիւն ու յառաջացուրիւն, այնչափ փորձ և փոփոխուրիւն, այնչափ յաջողուրիւն ու ճախորդուրիւն տեսնելին ետեւ, այնչափ խարեալատիք երեւոյներուն մէյմէկ մետերաներու պէս փայ-լին ու աներեւոյը ըլլայնին մէկ ըլլայն ետեւ, այն ինչ խոննեմուրեան ձայները բջուառուրեան զօ-րաւոր ու սոսկափ ձայնին հետ միացած՝ զմեզ ի չափաւորուրիւն և ի միարանուրիւն կընրաւիրեն, արդեօք ինչէն կուզայ այս կոյլ քաղաքական նախանձայուգուրիւնը՝ այս կուսակցուրեան կա-տաղուրիւնն որ զմեզ կըդրդէ իրար հալածելու, ատելու, բշնամանելու, իրարու միս ուստելու, կարծիքներու համար, ինչպէս որ ատենով ողոր-մելի Հրեաները Երուաղեմի մէջ պաշարուած ատեննին՝ մէկզմէկ կըշարդէին, ետք ալ Յոյները

Կոտանդնուպօլսոյ մէջ դանակի դանկի կուզային կրկեսի վեճերուն ու դաւանանքի հակամառու-րիւններուն համար, մինչդեռ սուլդան Մէնէմէ-տին վայրագ զինուորները վրայ հասեր եին որ կայսերուրեան մնացորդն ալ ջնջեն վերցընեն :

« Զեմ զիտեր, բայց կարծեմ թէ այսչափ բշուա-ռուրեանց աղբիւրը, այսչափ երկապաւակուրեանց պատճառը կրնար գտնուիլ՝ թէ որ անկեղծ սրտով փնտուեւք. մեր պակասուրիւնը խելք չունենալ չէ, անկեղծ ըլլայն է. խելքը չէ զմեզ մոլորցը-նոյզը, լեզուն է :

« Մտքերնիս դրեր ենք որ Տէրուրեան շենքը կանգնենք. չենք զիտեր որ Բարեկոնի աշտա-րակը շինողներուն փորձանքը մեր զիտուն ալ կրնայ զայ. քանի որ տարրեր տարրեր մեղուներ կըլիսունք, կամ թէ քանի որ մի և նոյն խօսքերը մի և նոյն իմաստներով չենք առնուր՝ իրարու խօսք պիտի չնակլնանք. և թէ որ մեր պատիմն ալ այն ատենի մարդկանց քաշածին պէս ցրումն ըլլայ, գեր շփորուրիւնն ու բշուառուրիւնը հար-կաւ մեր յամառուրեան պատուղն ու պատուհասը պիտի ըլլան :

« Ամէն մարդ ալ կըմեւացընէ թէ ինքը կարծեաց վրայ կըլիսի, կարծեաց պաշտպանուրիւն կընէ, և իրօք իր շահէ փնտուելու ետեւ է : Կարծիք ըսածդ բնականարար անորոշ ու անսոոյզ է, շահը որոշ բան. առաջնոյն վրայ ծազած կոխիք մերջ չունի, երկրորդին վրայ կարելի է իրարու խօսք հասկլնալ. կարծիքները զմեզ երեւակայուրեան անսահման ասպարեզը կընանեն, խակ շահը կրնայ զմեզ նորեն իրական ճշմարտուրեան չափին մէջ դարձնել :

« Կուսակցուրեան մէկը իր կարծիքը կառնէ կանցնի, բարոյականի՝ պատույ՝ հասարակաց բարեկարգուրեան յարմար ասիկայ և միայն կըսէ. մէկալը կըպնդէ թէ իր կարծիքը միայն համաձայն և մարդկային իրաւանց, ժողովրդոց երջանկուրեան, ազատական սկզբանց : Մէկը ինն իրաւունքները մէջ կըբերէ, մէկալը նորերը. մէկը ինն յադրուրիւններովը կըպարծի, մէկալը նորերովը. երկու կողմէն ալ իրարու երեսին կու-տան այսպիսի յանցանքներ որ ինն պատմիչներէն հանուած կամնոր պատմուրիւններէ քաղուած են. վերջապէս երկու կողմէն ալ մէկզմէկ կամ-քատանեն թէ քու միտքդ դաւաճանուրիւն, բըռ-նակալուրիւն, տիրապեսուրիւն կամ անիշխա-նուրիւն է. կիրքն ալ՝ որ միշտ կըմորցընէ զմարդ՝ մաքերնիս զնեկ կուտայ թէ հաշտուրիւն

ուզելը տկարութեան նշան է, և քեմեր կուսակցութիւնը աւելի շատուր ըլլալուն՝ հարկաւ պիտի յարդի հակառակորդաց :

« Տեսնենք մէյմը՞ք արդեօք ինչ փոփոխութիւն կըլլար յանկարծ մեր մտքին, մեր բարքին, մեր քաղաքականութեան մէջ, և որչափ կըմօտենայինք իրարու ներողամուռեամբ ու կըմիարանէինք արդարութեամբ՝ քեոր մէկդի դնէինք այս բանս քեմենք այնպիսի կարծիք մը ունինք որ անով միայն կընասնինք հասարակաց բարոյն (որ ամենու ալ նպատակն է), ու մէկզմէկ համոզինք քեալ այն հասարակաց շանը մեր անձնական շանէն կընանք չափել. եւ քե հասարակաց բարոյն մէկ երեաը միայն կըտեսնենք մենք՝ երբոր մեր կեցած տեղին՝ մեր միհակեն միայն կընալինք անոր, և քե ուրիշ տեղէ նայողները հարկաւ անոր ուրիշ երեսները պիտի տեսնեն. այն ատեն մեզմէտարբեր կարծիք ունեցողներուն անիրաւ կամ

անիարգ ըսելու տեղը կըտեսնենք որ տարրերութիւնը շանի վրայ է. եւ որովհետեւ շամ ըսածդ պատմառաբանութեամբ չկրնար փոխուիլ, և մէկ շանի մէկային դէմ յափոխեան պիտի կուրժի՛քանի որ զիշողութիւններով չկակընալ, հարկը (որ ամենէն աւելի մարդուս զօրաւոր խորհրդականն է) ուժի տեղ խելքը կըդնեու կընամոզք զմեզ քե միհարանելու տեղ՝ հաշտութեան վրայ խօսելու է, կուր ընելու տեղ՝ դաշնադրութիւն ընելու է, և քե անկեղծ և հաստատուն իրաւախոնութեամբ մը երկու կողմերն ալ իրենց ըրած մնաները ձեռք կըզգեն, հանգստութիւն կըգտնեն, առելութիւնը մէկդի կըդնեն, և ազատութիւն կուտան նորեն այն ժողովրդեան (Քաղդիացոց) որ քանի որ բայնուած է՝ վտանգի մէջ է, և միարան եղած առենք անյաղըկի է. »

ԱՐԿԱՐ.

## ՀԱՅՈՅ ԱԶԳԻՒՆ ԲՆԿԵՐԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԻ

Ի ՄՈԼՏԱՎԻԱ :

Կոստանդնուպօլսոյ Փրէս առօսիան անունով զաղդիարին լրագրին մէջ Մոլտավիոյ Հայոց միհակին վրայ նամակ մը տեսանք հրատարակուած, զոր արժան կընամարինք նոս բարգմանի՝ իրեւ մեր ազգայնոց մտադրութեանը արժանի տեղեւութիւն :

Սյն լրագրոյն բդրակիցը նախ մէջ կըրերէ Մոլտավիոյ Հրեից այս մօտերս ըրած պահանջմունքը՝ որով կուզեն անոնք ալ քուն տեղացոց եւ ուրիշ քրիստոնեից հաւասար իրաւունքներ ունենալ. և յետոյ կըսէ.

« Հրեից խնդիրը կընայ բերեւ անընդունելի ըլլալ՝ ոչ միայն իրենց կրօնքին պատճառու, այս եւ իրենց այն երկրին մէջ օտար մաս մը ձեւացըներուն համար, որով չեն կընար՝ բայ Մոլտավիոյ օրինաց՝ պահանջել որ քուն երկրցի քրիստոնեայ ժողովրդոց ազատութիւնները վայեկն : Բայց երբոր խօսքը Հայոց պէս զործունեայ, աշխատասէր եւ ճարտար ազգի մը վրայ ըլլայ, որ իւր վաճառականութեան ու երկրագործութեան մէջ ըրած շանքովը երկրին յառաջադիմութեանը ոչ սակաւ օգուտ ըրած է, խնդիրը կըփոխուի : Սյս իրաւունքները ձեռք բերելու նամար՝ Մոլտավիոյ օրենքը իրեւ եական պայման կըդնէ քրիստո-

## ÉTAT DE LA SOCIÉTÉ ARMÉNIENNE

EN MOLDAVIE.

Nous venons de voir dans la *Presse d'Orient*, journal français de Constantinople, une intéressante lettre sur l'état social des Arméniens en Moldavie. Nous croyons devoir la reproduire ici avec une traduction arménienne, comme un document curieux.

Le correspondant de la *Presse d'Orient*, après avoir indiqué la prétention des Israélites de Moldavie, qui voudraient être admis à la participation des droits civils des indigènes et des autres habitants chrétiens du pays, ajoute :

« Les Israélites, qui, non-seulement à cause de la religion, mais par cela même qu'ils constituent un élément étranger dans la population, ne peuvent prétendre, d'après le Règlement organique, à la jouissance des mêmes droits et priviléges que la population indigène et chrétienne du pays; mais les arguments qui leur sont opposés par leurs adversaires n'ont aucune valeur lorsqu'il s'agit d'une nation active, laborieuse et industrieuse, telle que la nation arménienne, qui, par son application au commerce, à l'agriculture, n'a pas peu contribué à la prospérité du pays. Le Règlement organique pose comme condition essentielle pour l'acquisition de ces droits la